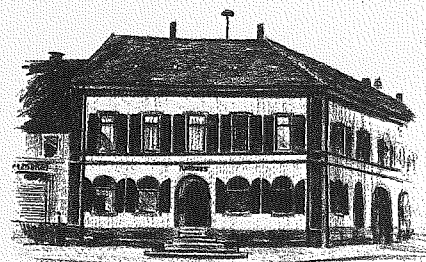


# Verkündigungsblatt



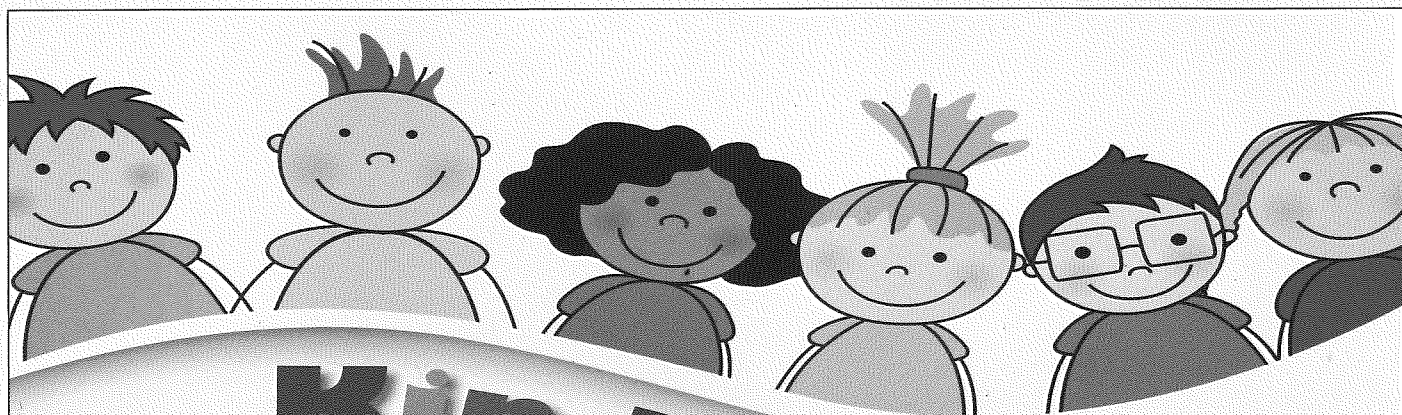
– Amtsblatt –  
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



Freitag, den 15. Mai 2015

Nummer 20



## Kindersachen FLOHMARKT

am **16.05.2015**

von **14.30 Uhr** bis **17.30 Uhr**

**HOFFlohmarkt**  
im Kindergarten Sonnenschein

Veranstalter: Kindergarten Sonnenschein  
Kirchstr. 61  
77966 Kappel-Grafenhausen  
Tel.: 07822/6598

Tischreservierung: Tel. 07822/4333227  
E-Mail: [haus-sonnenschein@kiga-grafenhausen.de](mailto:haus-sonnenschein@kiga-grafenhausen.de)

Tischkosten: 5,- € + ein Kuchen, oder  
8,- € ohne Kuchen



**Wir bieten zusätzlich an:**

Kaffee und Kuchen, Getränke und Waffeln  
Die Kinder dürfen das neue Außengelände erobern!

**Kurz notiert:  
Aus dem Rathaus**

**Parkierungsbereiche in der Löwenstraße  
Gemeinsame Begehung mit Anwohnern**

Wie angekündigt, fand vergangenen Donnerstag eine gemeinsame Begehung zur Vorstellung der vorgesehenen Parkierungsbereiche in der Löwenstraße statt. Auch für Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung stellt die Verkehrssituation in der Löwenstraße ein besonderes Ärgernis dar. Thomas Zimmermann von der Firma Unger Ingenieure präsentierte den Anwohnern bei dem Vor-Ort-Termin mögliche Parkierungsflächen und nahm weitere Anregungen der betroffenen Bürgerinnen und Bürger entgegen. Der Parkierungsplan wird nun nochmals beim Landratsamt eingereicht und bei Genehmigung wird der Auftrag dann an die Markierungsfirma vergeben.

Aufgrund der außerordentlich unbefriedigenden Verkehrssituation in der Löwenstraße hatte sich der Gemeinderat in mehreren Sitzungen der Problematik angenommen und in der Sitzung am 20. April 2015 den einstimmigen Beschluss gefasst, Gelder zum Aufzeichnen von Bereichen für ein geordnetes Parken in der Löwenstraße bereitzustellen, um damit möglichst viele Verkehrsmisstände zu beseitigen. Festzuhalten bleibt, dass die Gemeinde bei der Einzeichnung der Parkierungsbereiche rechtlich an die Anordnungen der Straßenverkehrsbehörde gebunden ist und somit keine selbstständigen Entscheidungen treffen kann.

**Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste**

**Rathaus Kappel**

**Sprechstunden: Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr**  
**zusätzlich Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr**

Zentrale/Bürgerbüro		8 63-0
Bürgermeister/Sekretariat		8 63-10
Melde-/Pass-/Gewerbeamt	(Frau Klauser)	8 63-25
Erziehungsgeld/Renten/Soziales	(Frau Kocon)	8 63-21
Hauptamt	(Herr Kunz)	8 63-14
Standesamt/Grundbucheinsichtsstelle	(Frau Trotter)	8 63-22
Haushaltsplanung/HH-Vollzug/Jahresabschluss/ Buchführung/Anliegerbeiträge	(Herr Zeller)	8 63-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer/Wasser- u. Entwässerungsgebühren		8 63-15
Gemeindekasse	(Frau Schießle)	8 63-12
Ordnungsamt/Personalamt	(Frau Dürr)	8 63-13
Bauamt	(Herr Killius)	8 63-28
Förster (mittwochs 17 - 18 Uhr)	(Herr Göppert)	8 63-26
Faxnummer		8 63-18

**Rathaus Grafenhausen**

**Sprechstunden: Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr**  
**zusätzlich Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr**

Zentrale/Bürgerbüro		86 33-0
Melde-/Pass-/Gewerbeamt/Erziehungsgeld		86 33-45
Renten/Friedhöfe/Hundesteuer/Soziales	(Frau Wacker)	86 33-41
Grundbuchamt (Amtsgericht Emmendingen)		0 76 41 / 9 65 87-600
Förster (dienstags 17 - 18 Uhr)	(Herr Göppert)	86 33-47
Faxnummer		86 33-46

**Wassermeister OT Kappel und OT Grafenhausen** 78 06 03

**Kindergarten St. Cyrian und Justina OT Kappel** 64 36

**Kindergarten Regenbogen OT Kappel** 86 54 64

**Kindergarten Sonnenschein OT Grafenhausen** 65 98

**Kath. Pfarrbüro Grafenhausen** 62 62

Sprechstunden: Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr

**Kath. Pfarrbüro Kappel** 62 71

Sprechstunden: Freitag 09.00 - 10.00 Uhr

**Evang. Pfarramt Mahlberg** 0 78 25 / 93 82

**Feuerwehr** Notfallrettung 1 12

Kommandant Hilmar Singler 66 17

Stellvert. Kommandant Martin Löffel 67 91

Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen 7 82 22

Feuerwehrgerätehaus Fax 86 62 65

**Polizei** Notruf 1 10

Polizeiposten Ettenheim 44 69 50

**Bezirksschornsteinfegermeister** 0 78 24/5 38

**Erdaushubdeponie OT Kappel** 01 72/3 79 01 33

Mi. u. Do. 8 - 12.30 und 13 - 16.45 Uhr

**Kompostierungsanlage Wittenweier** 0 78 24 / 38 49 o. 24 84

Di. + Do. 13.30 - 18.00, Fr. 13.30 - 17.00, Sa. 8.30 - 12.30 Uhr,

**Gas Badenova** 0 18 02/76 77 67

**EnBW Regional AG, Rheinhausen** 08 00/3 62 94 77

**Schlüsselaufsperrdienst** Tag und Nacht 0172 / 19 55 099

**Tierkörperbeseitigung** 0 77 74/9 33 90

**Vergiftungsinformationszentrale** 07 61/1 92 40

**Telefonseelsorge** 0 800 111 0 111

**Arzt-Notdienst** über DRK Offenburg 0 18 05/1 92 92-4 60

**Zahnarzt-Notdienst** 0 18 03/22 25 55-11

**Apotheken-Notdienst** 0 800 / 228 228-0

**Hilfen für Schwangere in Not** 0 800 / 00 66 737

**Krankentransporte** 0781/1 92 22

Krankenhaus Ettenheim 43 00

Krankenhaus Lahr 0 78 21/93-0

**Nachbarschaftshilfe** 86 53 74

**Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage**

**Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr** 86 53 74

**Apotheken-Notdienst**

**Donnerstag, 14.05.2015:** Apotheke am Klinikum, Lahr

**Samstag, 16.05.2015:** Karls-Apotheke, Kippenheim

**Sonntag, 17.05.2015:** Schlüssel-Apotheke, Lahr

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Kappel-Grafenhausen.

Verantwortlich f. d. Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung: Bürgermeister Jochen Paleit

f. d. übrigen Inhalt: K. Andlauer, Kappel. Druck und Verlag: Rathausstr. 13, 77966 Kappel-Grafenhausen,

Tel. 0 78 22/71 41, Fax 0 78 22/7 60 10, E-Mail: Andlauer-Druck@t-online.de, © K. Andlauer Druck u. Verlag

Vertrieb: PF Direktwerbung GmbH, Ruster Str. 8, 77975 Ringsheim, Tel. 0 78 22/44 62-0

Kopien und sonstige Reproduktionen nur mit Genehmigung des Verlags, für Druckfehler keine Haftung.

## Grenzüberschreitendes Fußballspiel

### Rhinau entscheidet Lokalderby mit 9:5 für sich

Anlässlich des Europatags der Europäischen Union, der alljährlich am 9. Mai begangen wird, hatte die Ferdinand-Ruska-Schule Grafenhausen ihr Schulfest unter das Motto "Europa" gestellt; überdies wurde vergangenen Samstag das grenzüberschreitende Fußballspiel Rhinau - Kappel-Grafenhausen auf dem Sportplatz Grafenhausen ausgetragen. Den deutsch-französischen Zuschauern bot sich eine sehenswerte, torreiche Partie. Letztlich konnten die Gäste aus Rhinau das Spiel mit 9:5 für sich entscheiden.

Den Mannschaften (*unser Bild*) gehörten neben beiden Bürgermeistern (*unser Bild*) Mitglieder aus Gemeinderat, Gemeindefunktionäre und Familienmitglieder an. Im Anschluss an das faire Kräftemessen auf dem Platz (*unser Bild*) gab es ein geselliges Beisammensein - ein Hoch auf die deutsch-französische Freundschaft.



## Führung mit unserem RAMSAR-Ranger

Die nächste Führung durch das Naturschutzgebiet Taubergießen findet **an diesem Freitag, dem 15. Mai 2015, von 15:30 bis 17:30 Uhr statt.** Treffpunkt ist der Parkplatz bei der Saukopfbrücke.

## Einladung zum zweiten Treffen des Helferkreises für Flüchtlinge

Das zweite Treffen des Helferkreises für Flüchtlinge findet **am Mittwoch, dem 20. Mai 2015, um 20:00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Grafenhausen** statt. Bei diesem Treffen wird es darum gehen, den Helferkreis zu bilden und konkrete Hilfsangebote zu organisieren. Selbstverständlich sind auch zu diesem zweiten Treffen alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, die an der Mitarbeit beim Helferkreis interessiert sind oder sich auch nur informieren wollen, herzlich eingeladen. Die Gemeinde Kappel-Grafenhausen erwartet in diesem Jahr 19 Flüchtlinge. Für die Unterbringung ist die Gemeinde verantwortlich.

## Vis-à-Vis-Wanderausstellung

### Fotografien des Kappeler Fotografen Thomas Kaiser im Rathaus Grafenhausen

Die Vis-à-Vis-Wanderausstellung mit den in Bildern festgehaltenen Impressionen des Kappeler Fotografen Thomas Kaiser ist bis auf Weiteres **zu den üblichen Öffnungszeiten** im Rathaus Grafenhausen zu sehen. Lassen Sie sich die gewohnt eindrucksvollen Fotografien der Naturschönheiten und der Menschen der badisch-elsässischen Grenzregion bitte nicht entgehen.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung

zu der am **18. Mai 2015, 19:30 Uhr**, im Bürgersaal des Rathauses Kappel stattfindenden **öffentlichen Sitzung** des Gemeinderates.

#### Tagesordnung:

- 7.1 Feststellung von Beschlussfähigkeit und Tagesordnung**
- 7.2 Frageviertelstunde**
- 7.3 Bauanträge**
  - 7.3.1 Änderungsplanung zu Bauvorhaben Aufstockung des bestehenden Wohnhauses, Flst.Nr. 24, Hauptstr. 172,
- 7.4 Weiterentwicklung der Werkrealschule Kappel-Grafenhausen/Rust in eine Gemeinschaftsschule**  
Beschlussfassung über einen Antrag auf Errichtung einer Gemeinschaftsschule
- 7.5 Sanierung Ortsdurchfahrt Grafenhausen**
  - 7.5.1 1. Bauabschnitt: Straßenbauarbeiten; Beauftragung Nachtrag Nr. 2
  - 7.5.2 1. Bauabschnitt: Wasserleitungsbau; Beauftragung Nachtrag Nr. 3
  - 7.5.3 2. Bauabschnitt: Beauftragung Ingenieurbüro Unger
- 7.6 Bebauungsplan "Hubfeld IV"**  
Veränderung des Geltungsbereichs
- 7.7 Antrag auf Änderung des Bebauungsplans "Großoberfeld II" für die Grundstücke Flst.-Nrn. 5843, 5843/1, 5843/2, 5842, 5842/1, 5841 und 5841/1**
- 7.8 3. Änderung des Bebauungsplans "Obere Matten II" der Stadt Mahlberg**  
Benachrichtigung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 BauGB
- 7.9 Genehmigung der Niederschriften aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 04. Mai 2015**
- 7.10 Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 04. Mai 2015**
- 7.11 Verschiedenes / aktuelle Informationen / weitere Bekanntgaben**

Jochen Paleit, Bürgermeister

### Veranstaltungen 2016

Die Tischtennisfreunde Kappel müssen ihrem Verband die Heimspieltermine für die Zeit von Januar bis April 2016 melden.

Daher bitten wir alle Vereine und Organisationen dem Bürgermeisteramt Kappel-Grafenhausen, Frau Wacker (Tel. 07822/8633-41, Mail [cornelia.wacker@kappel-grafenhausen.de](mailto:cornelia.wacker@kappel-grafenhausen.de)), **bis spätestens 01.06.2015** mitzuteilen, ob sie in diesem Zeitraum Veranstaltungen in der Halle Kappel planen.

### Truppenübung der Bundeswehr

Das Bundesamt für Infrastruktur, Umweltschutz und Dienstleistungen der Bundeswehr, Kompetenzzentrum Baumanagement Stuttgart hat uns über eine Truppenübung der Bundeswehr informiert.

Die Übung findet im Zeitraum vom 18. Mai bis 26. Juni 2015 statt und erstreckt sich über den gesamten Ortenaukreis.

Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme.

Es wird darauf hingewiesen, dass die amtlichen Bekanntmachungen ab heute, während der Dauer von einer Woche, an den Verkündigungstafeln beider Rathäuser angeschlagen sind.

Kappel-Grafenhausen, den 15.05.2015 Bürgermeisteramt

## Wir gratulieren

**Freitag, 15.05.2015**

Frau Brigitta Büheler, Löwenstr. 21  
zum 74. Geburtstag

**Montag, 18.05.2015**

Herrn Albrecht Debacher, Ziegelstr. 12  
zum 70. Geburtstag

**Dienstag, 19.05.2015**

Frau Erika Bappert, Untergarten 2  
zum 76. Geburtstag

**Mittwoch, 20.05.2015**

Herrn Franz Koch, Orschweiererweg 3  
zum 79. Geburtstag

Herrn Hubert Gänswain, Hauptstr. 75  
zum 71. Geburtstag

Den Jubilaren die besten  
Glückwünsche und alles Gute.

Jochen Paleit  
Bürgermeister

## Fundsachen

### Ortsteil Grafenhausen

1 kleiner Schlüssel

## Aktuell

### Caritasverband Lahr e.V. - Selbsthilfe-Werkstatt Finanzen Rechte und Pflichten bei Kindesunterhalt

Unterhalt für getrenntlebende Kinder zu zahlen, kann den Verpflichteten im Einzelfall enorm überfordern. Wie kann sowohl der finanzielle Alltag des Verpflichteten als auch das Leben der auf Unterhalt angewiesenen Kinder gesichert werden? Diese und andere Fragen werden beim offenen Gruppentreffen der Selbsthilfe-Werkstatt Finanzen besprochen. Es findet am **Freitag, den 15. Mai** statt. Beginn ist **17.00 Uhr im Don Bosco Zentrum, Flugplatzstr. 105, Lahr.**

Weitere Informationen erhalten Sie unter Telefon 07821-9066-0 oder [www.caritas-lahr.de/finanzen](http://www.caritas-lahr.de/finanzen)

### Sprechtage der französischen Arbeitsverwaltung Pôle Emploi bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg

Die INFOBEST Kehl/Strasbourg bietet einmal monatlich einen Sprechtag mit einem zweisprachigen Berater des Pôle Emploi Elsass an.

Im Falle von Arbeitsplatzverlust oder bei drohender Arbeitslosigkeit berät der Experte von Pôle Emploi in individuellen Gesprächen nicht nur zu leistungsrechtlichen Fragen oder zu der Frage, ob ein Arbeitslosengeldanspruch in Frankreich besteht, sondern auch zum Thema Arbeitssuche beidseits des Rheins sowie zu grenzüberschreitender Mobilität während der Arbeitslosigkeit.

**Der nächste Sprechtag findet am Dienstag den 19.05.2015 von 9.00 bis 12.00 Uhr** bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg statt.

**Terminvereinbarungen bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg sind telefonisch, per E-Mail oder vor Ort unbedingt erforderlich.**

INFOBEST Kehl/Strasbourg, Rehfusplatz 11, D-77694 Kehl  
Tel. D : 0 7851 94 79 0, Tel. F : 03 88 76 68 98  
E-Mail: kehl-strasbourg@infobest.eu

## **Abgabefrist für Steuererklärungen 2014 endet am 31.05.2015**

### **Neuer Service: Die vorausgefüllte Steuererklärung**

Das Finanzamt Lahr weist darauf hin, dass Steuererklärungen 2014 grundsätzlich bis zum 31.05.2015 abzugeben sind. Neben der Einkommensteuererklärung sind davon auch die Umsatzsteuer- und Gewerbesteuererklärungen betroffen. Arbeitnehmer sind zur Abgabe einer Einkommensteuererklärung nur verpflichtet, wenn für sie besondere Steuerklassen-Kombinationen gegolten haben oder sie weitere Einkünfte wie Vermietungseinkünfte oder Lohnersatzleistungen bezogen haben.

Besondere Vorteile hat es, die Steuererklärung elektronisch abzugeben. "Elektronische Steuererklärungen beschleunigen nicht nur das ganze Verfahren, sondern haben darüber hinaus weitere Vorteile, wie z.B. die Übernahme der Vorjahresdaten, die Berechnung der Steuerzahlung sowie die automatische Prüfung der Eingaben", so Christian Buss, der Leiter des Finanzamts. Programme müssen nicht käuflich erworben werden, sondern werden von der Finanzverwaltung unter [www.elster.de](http://www.elster.de) kostenfrei zur Verfügung gestellt.

Ein weiterer Service stellt die sog. vorausgefüllte Steuererklärung dar. Diese macht es möglich, die dem Finanzamt vorliegenden Daten elektronisch abzurufen und unmittelbar in die Steuererklärung zu übernehmen. Hiermit erspart man sich das mühsame Abtippen der eigenen Lohndaten oder Kranken- und Rentenversicherungsbeiträge, das Risiko von Tippfehlern entfällt. Dieser Service steht unter [www.elster.de/Belegabruf](http://www.elster.de/Belegabruf) zur Verfügung, wird aber auch von vielen kommerziellen Steuererklärungsprogrammen unterstützt.

## **"Forderungsbeitreibung im Handel mit dem EU-Ausland"**

### **IHK-Seminar am 19. Mai 2015 in Freiburg**

Am **Dienstag, 19. Mai 2015** bietet das Enterprise Europe Network der IHK Südlicher Oberrhein vormittags **in Freiburg** ein Seminar mit dem Titel "Forderungsbeitreibung im Handel mit dem EU-Ausland" an.

Forderungsausfälle im Auslandsgeschäft schlagen empfindlich zu Buche. Daher sind ausreichende Kenntnisse über die Geltendmachung, Beitreibung und Titulierung von Forderungen gegenüber ausländischen Geschäftspartnern insbesondere für international tätige Unternehmen unerlässlich.

Ebenso wichtig ist die Kenntnis über vorbeugende Maßnahmen zum Forderungsschutz. Eine professionelle Vertragsgestaltung bildet hier das Fundament für ein erfolgversprechendes Auslandsgeschäft.

Der im internationalen Rechtsverkehr spezialisierte Referent wird wertvolle Tipps zum Umgang mit Forderungen im europäischen Geschäftsverkehr geben und die wichtigen aktuellen Entwicklungen im EU-Recht darstellen.

Die Teilnahmegebühr beträgt 105,- Euro für IHK-/HWK-Mitglieder.

Programm und Anmeldung bei: IHK Südlicher Oberrhein, Enterprise Europe Network, Lotzbeckstraße 31, 77933 Lahr, Christine Richmann, Tel.: 07821/2703-692, E-Mail: [christine.richmann@freiburg.ihk.de](mailto:christine.richmann@freiburg.ihk.de)

## **Die israelitischen Kinder der Volksschule Kippenheim**

Der frühere Schulleiter der Kippenheimer Volks- und Hauptschule Karl Kopp berichtet am **Donnerstag, den 21. Mai, 20.00 Uhr**, in der ehemaligen Synagoge Kippenheim über die Schicksale der jüdischen Schüler. Seit der Einführung der Simultanschule in Baden im Jahre 1868 gingen jüdische Kinder gemeinsam mit den evangelischen und katholischen Schülern in die Kippenheimer Volksschule, bis sie von den Nationalsozialisten im Gefolge der sogenannten "Reichskristallnacht" im November 1938 aus den öffentlichen Schulen verbannt wurden.

Karl Kopp hat Schulakten und Klassenbücher gesichtet und über 200 israelitische Schulkinder erfasst, die zwischen 1886 und 1938 die Kippenheimer Schule besuchten. Anhand seiner Recherchen schildert der Schulmann das Leben der Mitglieder der israelitischen Gemeinden Kippenheim und geht den Schicksalen der einzelnen jüdischen Kindern nach. Seinen Vortrag widmet er den heute in den USA lebenden ehemaligen Kippenheimer Juden Inge Auerbacher, Hedy Epstein und Kurt Maier.

## **1-jähriges Berufskolleg Fachhochschulreife**

Die Gewerblich-Technische Schule Offenburg ermöglicht für Interessenten mit abgeschlossener Berufsausbildung in einem Jahr den Erwerb der Fachhochschulreife.

Das einjährige gewerblich-technische Berufskolleg zum Erwerb der Fachhochschulreife (1BKFH), die in allen Bundesländern anerkannt wird, ist eine Einrichtung des zweiten Bildungsweges.

Die Ausbildung qualifiziert, aufbauend auf dem mittleren Bildungsabschluss und einer abgeschlossenen Berufsausbildung, durch vertieften allgemeinbildenden und fachtheoretischen Unterricht zum Studium an einer Fachhochschule.

Die Ausbildung dauert im Vollzeitunterricht ein Schuljahr und endet mit einer schriftlichen und mündlichen Abschlussprüfung.

Die Unterrichtsfächer: Deutsch (4h), Englisch (6h), Mathematik (6h), Technik (Schwerpunktfach 6h), Physik (3h), Chemie (2h), Geschichte mit Gemeinschaftskunde (2h), Religionslehre (1h) und Computertechnik als Wahlfach.

In den Fächern Deutsch, Englisch, Mathematik und Technik wird die schriftliche Prüfung zur Fachhochschulreife abgelegt; mindestens ein Fach wird mündlich geprüft.

Weitere Informationen und Anmeldung unter [www.gs-offenburg.de](http://www.gs-offenburg.de) oder telefonisch unter 0781-8058400.

## **VDE-Prüfungen an elektrischen Geräten**

Gesellen und Meister aus dem Elektro-Handwerk lernen am 20. Juni bei der Gewerbe Akademie Offenburg im Rahmen eines Workshops VDE-Prüfungen für elektrotechnische Geräte wie diese Messungen fachgerecht und auf der Grundlage rechtlicher Vorschriften durchzuführen sind. Denn wer regelmäßig prüft, kann auch sicher gehen, dass die elektrischen Geräte in Ordnung sind und keine Risiken drohen.

Im Workshop, der von 8 bis 14.30 Uhr dauert, werden Gesetze, Verordnungen und Vorschriften für die Prüfung elektronischer Geräte erörtert. Prüffristen und natürlich die Durchführung von Prüfungen und Messungen sowie die Auswertung und Beurteilung von Messprotokollen stehen im Mittelpunkt des Workshops.

Der Kurs ist zertifiziert und somit ist eine Bezuschussung aus den Mitteln des Europäischen Sozialfonds unter bestimmten Voraussetzungen möglich. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781 793 105 oder im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

## Kirchliche Nachrichten



### Gottesdienst und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, und Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel. 078259382, [pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de](mailto:pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de)  
Nr. 70019627. Sparkasse Offenburg/ Ortenau. BLZ 66450050  
Pfarrer Bernd Walter

**Donnerstag, 14.05.2015 - Christi Himmelfahrt**  
10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Präd.Gottschlich)

**Samstag, 16.05.2015**  
12.00 Uhr Trauung Keller mit Taufe von Naila Keller  
(Pfr.Walter)

**Sonntag, 17.05.2015 - Exaudi**  
9.00 Uhr Gottesdienst in Rust (Pfr.Walter)  
10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg(Pfr.Walter)  
11.10 Uhr Gottesdienst mit Taufe von  
Elias Bär und Emilia Berenz (Pfr.Walter)

**Montag, 18.05.2015**  
19.00 Uhr Sprechstunde von Pfr. Walter

**Mittwoch, 20.05.2015**  
20.30 Uhr Bläserkreis im Jakobushaus

### Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim

lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und  
Gottesdiensten ein:

#### Termine im Gemeindehaus:

**Freitag, den 15. Mai 2015**  
17:30 Uhr CIA Children in Action für Kinder von 8-12 Jahren

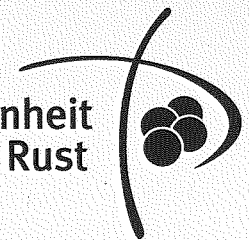
**Sonntag, den 17.Mai 2015**  
10:00 Uhr Gottesdienst

**Gottes Wort zum kommenden Sonntag:**  
entnommen aus den Losungen der Herrnhuter Brüdergemeinde  
*Sie sollen erfahren, dass ich, der HERR, ihr Gott, bei ihnen bin  
und dass die vom Hause Israel mein Volk sind, spricht Gott der  
HERR.* Hesekiel 34,30

*Gott hat das Wort dem Volk Israel gesandt und Frieden verkündigt  
durch Jesus Christus, welcher ist Herr über alle.*  
Apostelgeschichte 10,36

Weitere Infos unter Tel. 07643/9140080 oder [www.efg-ettenheim.de](http://www.efg-ettenheim.de)

## Seelsorgeeinheit Rust



Kappel  
Grafenhausen  
Ringsheim  
Rust

### Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

Kirchstr. 45 | 77966 Kappel - Grafenhausen  
Tel. 07822-6262 | Fax 78287  
[www.seelsorgeeinheit-rust.de](http://www.seelsorgeeinheit-rust.de)

#### Bürozeiten

Grafenhausen Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr

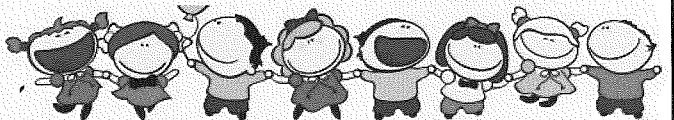
### Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

Rathausstr. 54 | 77966 Kappel - Grafenhausen  
Tel. 07822-6271

#### Bürozeiten

Kappel Freitag 9.00 - 10.00 Uhr

Informationen zur Gottesdienstordnung und Veranstaltungen  
in unserer Seelsorgeeinheit entnehmen Sie bitte dem Pfarr-  
brief, der dieser Ausgabe beiliegt oder in den Kirchen unserer  
Seelsorgeeinheit ausgelegt ist.



### Kleinkindergottesdienst am Sonntag, 17.05.2015 in Grafenhausen

In der Gottesdienstordnung hat sich der Fehlerteufel  
eingeschlichen, denn der **Kleinkindergottesdienst  
am Sonntag, 17. Mai 2015** findet nicht in Kappel,  
sondern **in Grafenhausen um 10.30 Uhr im  
Pfarrheim** statt.

Wir würden uns freuen, wenn viele Kinder (und Eltern)  
kommen.

#### Voranzeige Fronleichnam:

Außerdem möchten wir darauf hinweisen, dass wir an  
Fronleichnam einen Blumenteppeich gestalten möchten.

Wir würden uns daher am **Mittwochmittag, 03. Juni 2015**  
treffen (genaueres wird noch bekanntgegeben).

Wir brauchen dafür viele fleißige Hände.

Wer Lust hat mitzuhelfen, sollte sich bitte bis 20. Mai 2015  
bei:

P. Konradt, Tel. 6640 melden.

Der Blumenteppeich im Jahr 2013 war wunderschön, daher  
wollen wir diese Aufgabe gerne wieder übernehmen.





**Pfarrgruppe  
St. Jakobus  
Grafenhausen**

**KATHOLISCHE  
FRAUENGEMEINSCHAFT  
DEUTSCHLANDS**


*leidenschaftlich  
glauben und leben*

**Ein herzliches Vergelt's Gott  
allen Besuchern unserer  
Maiandacht!**

Dank Ihrer Mithilfe konnten wir die Erdbebenhilfe von Caritas International mit einer Spende in Höhe von 200 € unterstützen.

**Wir freuen uns auf das nächste Mal**





**KjG  
Kappel-Grafenhausen**

**Sommerzeltlager**  
Liebe Kinder, liebe Eltern,  
bald ist es endlich wieder soweit: Das **Sommerzeltlager** unserer KjG findet dieses Jahr vom **08. bis 15. August** statt! Wenn ihr zwischen 9 und 14 Jahren seid, Lust auf eine Woche voller Spiel und Spaß im Freien mit spannendem Programm und Lagerfeuerfeeling habt, dann aufgepasst: Ihr könnt euch bereits am **Samstag, 16. Mai** dafür anmelden.

**ACHTUNG!** Die Anmeldungen liegen in diesem Jahr von 08:00 Uhr bis 10:00 Uhr im Pfarrheim in Grafenhausen aus und können dort auch direkt abgegeben werden.

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen und ein tolles Zeltlager 2015.

*Euer KjG Team*

**Vereine**

**IG Dorffest**  
Hiermit möchte ich zur nächsten Sitzung **am DIENSTAG, dem 19.5.15** um 19.30 Uhr im Ringerheim einladen.

*Sabine Lechner, Vorsitzende*



**Malteser Hilfsdienst  
Kappel-Grafenhausen**

Die nächste Ausbildung für den Schulsanitätsdienst findet am **Mittwoch, dem 20.05.15** von 13.30 - 15.45 Uhr in der Schule Grafenhausen statt.

*Otilia Debacher, Tel. 44 02 55*



**Kath. Frauengemeinschaft  
Kappel**

**Einladung zur Maiandacht im Franziskussaal  
am 18.05.2014 um 19:00 Uhr.**  
Im Anschluss gibt es den **Jahresrückblick.**

- Die Termine im Juni und Juli aus dem Jahresprogramm:**
- 20.06.2015 Tagesausflug ins Kloster Maulbronn
  - 27.06.2015 Gottesdienst in Erinnerung an die verstorbenen Mitglieder
  - 19.07.2015 Teilnahme am Dorffest - Kaffeebar
  - 24.07.2015 Sommerfest

Im Verkündigungsblatt werden wir zeitnah näheres mitteilen

Wir laden alle Frauen, ob Mitglieder oder Nichtmitglieder, recht herzlich ein und würden uns über ein zahlreiches Erscheinen freuen.

**Sie kennen die Frauengemeinschaft Kappel noch nicht ???  
Oder möchten gerne mal wieder reinschnuppern.....**

Lernen Sie uns kennen, bei einer Veranstaltung, einem Gottesdienst oder unserem Jahresausflug. Es ist sicher für jede Frau etwas dabei.

Das Jahresprogramm liegt in der Kirche aus oder sprechen Sie uns an. Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen und heißen Sie jetzt schon

»Herzlich Willkommen«

*Das Vorstandsteam der katholischen  
Frauengemeinschaft Kappel*





## Sportclub Kappel

### !!!Achtung Spielverlegung!!! Christi Himmelfahrt

#### Donnerstag 14.Mai 13:00 Uhr

15:00 Uhr SC Kappel II – SV Oberharmersbach II  
SC Kappel I – SV Oberharmersbach I

#### Begegnungen am Wochenende

#### Samstag 16.Mai

18:00 Uhr FV Weier Damen – SC Kappel Damen II  
18:00 Uhr TuS Bohlsbach – SC Kappel I

#### Sonntag 17.Mai

13:00 Uhr SC Kappel II – FC Nonnenweier II  
15:00 Uhr SC Kappel I – FC Nonnenweier I

#### Clubhausgaststätte - Sky Sportsbar

Im Sportheim des SC Kappel werden alle Bundesliga-, DFB-Pokal-, Champion- und Europa-League-Spiele innerhalb der Öffnungszeiten live auf Großbildleinwand übertragen. Die Bundesliga an diesem Wochenende:

#### Samstag 16.Mai, 15:30 Uhr

1.FSV Mainz 05	– 1.FC Köln
Bayer 04 Leverkusen	– TSG 1899 Hoffenheim
FC Augsburg	– Hannover 96
FC Schalke 04	– SC Paderborn
Hertha BSC	– Eintracht Frankfurt
Werder Bremen	– Borussia Mönchengladbach
SC Freiburg	– FC Bayern München
VfB Stuttgart	– Hamburger SV
VfL Wolfsburg	– Borussia Dortmund



## SG Kappel-Grafenhausen Jugendabteilung



### Spieltermine des kommenden Wochenendes:

#### Donnerstag 14.05.2015

C-Juniorinnen: 14:15 **SC Kappel** - SC Hofstetten  
(Bezirkspokal Ödsbach)

Die C-Juniorinnen des SC Kappel stehen im Bezirkspokalendspiel. Das Spiel findet auf dem Sportplatz in Ödsbach statt. Die Jugendabteilung der SG Kappel-Grafenhausen wünscht dem Team alles Gute! Holt Euch den Pott.

#### Samstag 16.05.2015

F/G: 12:30 Spieltag **SC Kappel** in Kürzell

E2: 12:45 **SG Kappel 2** - SG Kippenheim 2 (Grafenhausen)

E1: 14:00 **SG Kappel 1** - SG Kippenheim 1 (Grafenhausen)

D: 13:00 FV Sulz - **SG Grafenhausen** (Sulz)

D-Juniorinnen: 15:15 SC Sand - **SG Ettenheimweiler** (Sand)

C: 14:00 SG Ohlsbach - **SG Grafenhausen** (Ohlsbach)

B: 15:30 **SG Kappel** - SG Altdorf (Kappel)

#### Sonntag 17.05.2015

F/G: 10:30 Spieltag des SV Grafenhausen (Grafenhausen)

Am Sonntag 17.05.2015 findet der diesjährige F-Juniorenspieltag beim SV Grafenhausen. Die Eltern der Bambini und F-Jugend versorgen Sie mit einer reichhaltigen Kaffee- und Kuchentheke. Das Clubheimteam um Tanja Kohler öffnet die Grillstube. Unterstützen Sie auch die Jüngsten des Vereines mit einem Besuch auf dem Sportgelände des SV Grafenhausen.

**Die SG Kappel-Grafenhausen sucht für die Saison 2015/2016 - speziell für die C- und D-Junioren engagierte Jugendtrainer und -betreuer.** Interessierte können sich gerne beim Jugendgremium (Jens Wagner 0160/99160080, Patrick Trotter 0171/3389971 oder Sven Hoch 0173/1973841) oder den Vorstandsmitgliedern (Michael Hägle, Jens Beilke, Oliver Reichelt) - gerne auch über die jeweiligen Internetseiten [www.sc-kappel.de](http://www.sc-kappel.de) und [www.sv-grafenhausen.de](http://www.sv-grafenhausen.de) melden.

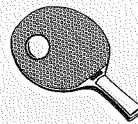
**Der SC Kappel sucht für die Saison 2015/2016 engagierte Trainer und Betreuer für die Mädchen-Teams.** Interessierte können sich bei Patrick Trotter (0171/3389971), Sven Hoch (0173/1973841) oder beim Vorstand Oliver Reichelt melden.



## Sportverein Grafenhausen

#### Sonntag, 17.05.2015

15.00 Uhr SC Wallburg I – SV Grafenhausen I



## Tischtennisfreunde Kappel

#### Generalversammlung

Am **Freitag, den 22. Mai 2015** findet **ab 19:00 Uhr** die diesjährige Generalversammlung des TTF Kappel a. Rh. statt. Hierzu möchten wir alle Mitglieder recht herzlich einladen!

#### Voraussichtliche Tagesordnung:

Bericht des Vorstandes  
Entlastung des Vorstandes  
Wahlen  
Wünsche und Anträge  
Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sollten mindestens 1 Woche vor der Generalversammlung beim Vorstand eingegangen sein! Hinsichtlich der stattfindenden Wahlen bitten wir um vollzähliges Erscheinen!



## Athletik-Sport-Club Kappel

#### Vatertagshock im Ringerheim

Wir laden recht herzlich zu unserem diesjährigen Vatertagshock, **am Donnerstag, 14.05** am Ringerheim ein.

Für gutes Essen, kühle Getränke, Kaffee und Kuchen ist bestens gesorgt. **Los geht's ab 10 Uhr.**

Auch bei schlechtem Wetter sind wir für euch da. Wir freuen uns auf euer Kommen.



## Turnerbund Kappel-Grafenhausen

#### Achtung!

Die bestellten Trainingsanzüge und T-Shirts (**außer Größe 152-Lieferverzug!**) können am Samstag, den 16. Mai 2015 von 10.00 - 12.00 Uhr im Vereinsheim des Turnerbundes in Kappel (alte Schule) abgeholt werden.



**"Hock der guten Tat"**

Auch dieses Jahr haben wir gerne und mit viel Freude unseren traditionellen Hock der guten Tat organisiert. Mit dem Erlös unterstützen wir den Fond "Hilfe für Menschen" unserer Gemeinde und "Aufschrei" den Ortenauer Verein gegen sexuelle Gewalt an Kindern.

Durch Ihren Besuch beim "Hock" und Ihre Unterstützung tragen Sie einen wesentlichen Anteil zum Erlös bei, der Mitmenschen in unserer Gemeinde und Kindern in der Region zu Gute kommt. Dafür möchten wir uns bei allen Besuchern bedanken!

Der Hock ist in dieser Form nur durchführbar, weil wir von vielen unterstützt werden. Ein besonderer Dank gilt:

- Herrn Bürgermeister Paleit, unserem Schirmherr
- Familie Calabrese für die Bereitstellung der Örtlichkeiten u. Verschiedenes mehr!
- Metzgerei Junele mit eigenem Team für den reibungslosen Ablauf mit den Speisen
- Firma Getränke Höhn und Volkssportfreunde Grafenhausen für die kostenlose Bereitstellung der Zelte + des Geschirres
- Druckerei Andlauer
- Bäckerei Schaub
- Kirchengemeinde Kappel
- Signal Iduna Urban für den Angelstand + Ballonwettbewerb
- Europa-Park Rust für Freikarten
- Firma "Das kleine Bierhaus", Schwanau
- Maler Joachim Ott für Beschilderung an den Ortseingängen
- Elektroshop Motz
- allen Kuchenspendern

Wir möchten niemanden vergessen, deshalb ALLEN ein ganz herzliches DANKESCHÖN, die uns in irgendeiner Form unterstützt haben, sei es durch großzügige Geld- oder Sachspenden.

Dank auch allen aktiven Helferinnen und Helfern!

IHR EHRENAMTLICHES TEAM

Hock der  
guten  
Tat



## Narrenverein Rhinschnooge Kappel a. Rh. e.V.

### Mitgliedsbeitrag

Zur Info: Der Mitgliedsbeitrag für das Jahr 2015 wird am 01.06. per SEPA-Lastschriftverfahren eingezogen.



Am **Montag, 18.05.2015** findet um **19.30 Uhr** die nächste Probe der Einsatzabteilung statt.



## Jugendfeuerwehr Kappel-Grafenhausen

Am **Freitag, den 15.05.2015** um **18.30 Uhr** findet die nächste Jugendfeuerwehrprobe statt.

Um vollzähliges und pünktliches Erscheinen wird gebeten.



### Einladung zur Kochvorführung

**am 19.05.2015 um 19 Uhr in der Schulküche Grafenhausen**

Thema: Köstliche Sommermarmelade

Referentin: Ilse Hille, vom Ernährungszentrum Südl. Oberrhein  
Unkostenbeitrag: 7 € pro Person

Wir laden alle Mitglieder sowie interessierte Mitbürgerinnen zu dieser Kochvorführung ein.

## Förderverein »St. Jakobus« für Senioren und Nachbarschaftshilfe Kappel-Grafenhausen-Rust e.V.

### Angebot Demenzbetreuung!

**Jeden Montag von 13:30 Uhr bis 16:30 Uhr** findet in der Seniorenwohnanlage OT-Grafenhausen Kirchstr. 70F Betreuung dement erkrankter Personen statt.

Der Beitrag pro Nachmittag beträgt 25,- Euro und kann über das Pflegegeld abgerechnet werden. Fahrdienst für Hin- und Rückfahrt ist bei Bedarf möglich und wird mit 5,-Euro abgerechnet.

Auskunft: Förderverein St. Jakobus für Senioren, Kirchstr. 70, Tel. 07822/86 53 74 oder Mobil 07 82 27 87 27 80.

### Hirnleistungstraining für Menschen mit Gedächtnisstörungen

(auch mit oder nach einer Krankheit)

Hirnleistungstraining bedeutet das gezielte Training aller geistigen Fähigkeiten, wie das Wahrnehmen, die Aufmerksamkeit, das Gedächtnis- u. die Informationsverarbeitung - zur Erhaltung der geistigen Leistungsfähigkeit und damit zu mehr Lebensqualität und Selbstständigkeit.

**Der Kurs ist für Frauen und Männer ab 60+ und findet am 26.05.2015 von 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr beim Förderverein St. Jakobus in Grafenhausen statt.** Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Der Kurs findet regelmäßig 1x im Monat (immer am letzten Dienstag des Monats) statt.

## Vdk Ortsverband Grafenhausen

### Der VdK Ortsverband Grafenhausen bietet für seine Mitglieder Sprechstunden in den Bereichen

- Rente
- Einstufung nach dem Schwerbehindertengesetz
- Einstufung in die Pflegestufen
- Patientenverfügung
- Mütterrente
- abschlagsfreie Rente mit 63

an.

Termine bei Frau Bronner nur nach vorheriger telefonischer Absprache unter **07822-780620 - Neue Telefonnummer!**

Homepage: [www.vdk.de/ov-grafenhausen](http://www.vdk.de/ov-grafenhausen)



**VdK Kappel**

**Ihr Ortsverband informiert:**



**Einladung zur Informationsveranstaltung**

Der Vdk OV Kappel veranstaltet am  
**Mittwoch, den 21.05.2015 um 19.00 Uhr**  
**im Bürgersaal Kappel**

einen **Informationsabend** zum Thema "Pflegeversicherung, häusliche Pflege gesetzliche Leistungen" an.

**Frau Heike Dorow vom Pflegestützpunkt Ortenaukreis** wird uns zu

- den Leistungen der Pflegeversicherung,
- dem ambulanten und stationären Hilfeangebot vor Ort,
- der Vorsorgevollmacht und der Patientenverfügung,
- dem Wohnen im Alter
- und zum Umgang mit Demenz

informieren und jederzeit auf Ihre Fragen und Wünsche eingehen. Diese Veranstaltung ist kostenlos und für jedermann. Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

*Ihr VdK OV Kappel*

immer Aktuelles auf unsere Homepage  
[www.vdk.de/ov-kappel/](http://www.vdk.de/ov-kappel/)